

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 43 (1981)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Tarifs indicatifs pour les récoltes de 1981 : à l'intention des groupements régionaux de propriétaires de moissonneuses-batteuses

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



— machine d'usine entièrement équipée pour le battage du maïs (4 rangs)

Cette machine avec ses 2 ans de garantie totale (pièces et main-d'œuvre) vous ap-

porte la sécurité dont vous aurez besoin ces prochaines années.

Service Company Ltd  
6800 Dübendorf / ZH

## Tarifs indicatifs pour les récoltes de 1981

à l'intention des groupements régionaux de propriétaires de moissonneuses-batteuses

**Remarques d'ordre générales:** Les conditions existant entre la Suisse romande et la Suisse alémanique, entre le Plateau et les Préalpes, sont si différentes qu'il n'est pas possible d'établir des tarifs valables pour toute la Suisse. Les tarifs indiqués ci-dessous se basent sur un prix de carburant Diesel de fr. 1.20 par litre. Un changement de prix de ce carburant de +/− 10 cts. justifie donc une adaption des tarifs de 3 à 4 francs par ha.

### 1. Moissonnage-battage

a) Froment, orge, avoine (seigle)	frs/a 3.20
b) Epeautre, seigle à paille longue, féveroles	frs/a 3.40
c) Colza	frs/a 3.50
d) Déchiquetage de la paille de blé avec une déchiqueteuse montée	frs/a −.50
e) Colza et trèfle (Ramassage-battage)	frs/a 3.60
f) Battage à poste fixe (hors saison)	frs/ha 80.– à 120.–
g) Maïs	frs/a 4. –

h) Maïs, en un seul passage, déchiquetage de la paille compris	frs/a 4.70
i) Maïs, hache-paille ou déchiqueteuse en location (sans tracteur)	frs/a −.70
k) Corn-Cob-Mix, en un seul passage, déchiquetage de la paille compris	frs/a 4.90

### Rabais (maïs excepté)

Lorsque la moissonneuse-batteuse effectue la récolte sur toutes les parcelles d'une exploitation semées en céréales, un rabais peut être accordé si leur superficie globale dépasse 3 ha et s'il y a moins de 4 à 5 parcelles. Ce rabais est de 3% et il peut aussi être accordé si le montant de la facture dépasse frs. 1500.–. La location des chars à grain peut être comptée à part.

### Suppléments

Pour le fauchage de parcelles de céréales en pente ou versées ou encore envahies de mauvaises herbes, ainsi que pour les petites parcelles, des suppléments de 10 à 20% peuvent être demandés.

## **2. Ramassage-pressage à haute densité**

(balles ne dépassant pas 90 cm)

Ramasseuse-presse, avec ficelle, <b>sans</b> tracteur, par balle	frs. —.55
Presser, avec ficelle, <b>avec</b> tracteur, suivant la surface par balle	frs. —.65 à —.75

### **3. Ramassage-pressage en balles rondes**

Grosses balles, pressées directement sur le champ par balle frs. 13.50  
Petites balles, pressées directement sur le champ par balle frs. 7.—

#### **4. Récolte du maïs en épis**

frs/a 3.80 à 4.30

## **5. Cueillette-broyage-chargement**

d'épis de maïs en un seul passage

#### **Suivant le degré de broyage**

frs/a 5.- à 6.-

Association Suisse pour l'Equipement  
Technique de l'Agriculture – ASETA  
Commission technique 2  
Réunion des présidents  
des groupements régionaux  
19 mai 1981

## **La page des nouveautés**

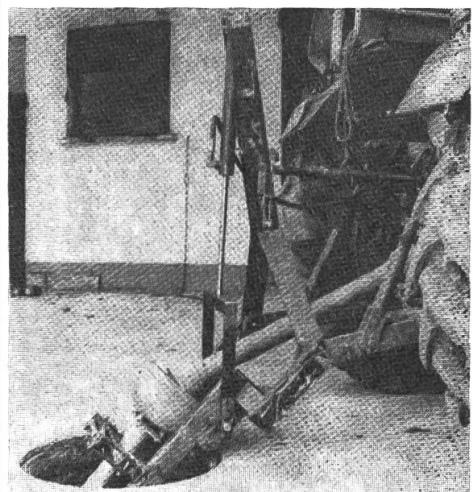
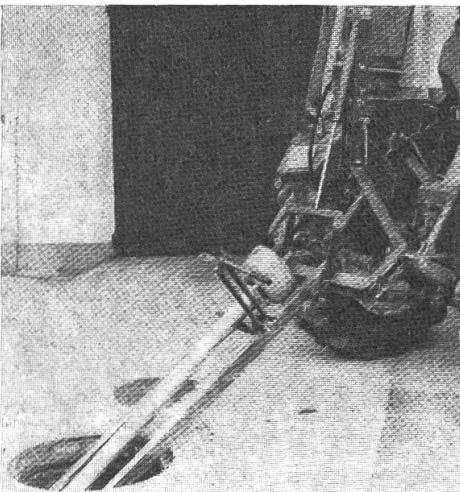
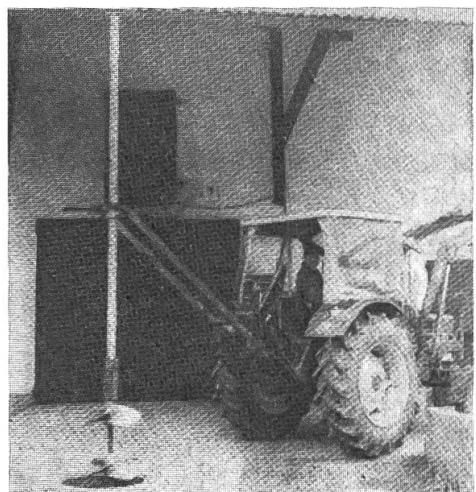
### **Broyeur-mixeur orientable, actionné par prise de force**

A part son mixeur pour prise de force traditionnel, la firme Reck dispose désormais aussi d'un outil analogue particulièrement commode sous forme d'un broyeur-mixeur orientable actionné par prise de force.

### *Les principaux avantages du mixeur orientable*

1. Le conducteur du tracteur est en mesure d'introduire et de retirer ce mixeur Reck à *lui seul* et sans quitter son siège,
  2. sans détacher le mixeur du tracteur,
  3. sans avoir recours à un chargeur frontal,

4. sans tourner laborieusement une manivelle d'orientation,
  5. malgré un orifice de fosse d'un diamètre aussi étroit que 55 cm et
  6. sans devoir démonter la bielle supérieure du système à trois points lors de l'introduction de l'outil dans la fosse.
  7. Le mixage peut être effectué dans des fosses remplies à un niveau quelconque (et pouvant être très réduit).
  8. Deux dispositifs de sécurité préviennent tout endommagement du nouveau RECK TRE lors de son introduction et rétraction ainsi que pendant son fonctionnement.



Introduction aisée du mixeur RECK TRE-H